



HUSQVARNA GENERATORS

HUSQVARNA LAWNMOWERS

HUSQVARNA CHAINSAWS

HUSQVARNA WATERPUMPS

BUILT TOUGH, READY FOR ANYTHING

AVAILABLE AT YOUR LOCAL DEALER:
37 Schoonspruit Road, Malmesbury
Tel: 021 975 8540 | Cell: 082 412 6319
For Sales, Service, Maintenance, Repairs
(including all major brands) & Information,
contact: Jimmy or Cayla

FREMTAC



Gratis • Free

Swartland Joernaal

Nuus met 'n verskil W/A: 061 555 0344 Tel: 076 844 0014 • www.swartlandjoernaal.co.za • Uitgawe 130 10 Augustus 2022

Gaswise SA Domestic LP Gas installer

'BE WISE - GO GAS'

• COC Certificates • Stoves • Geysers • Fireplaces

Charl: 082 658 4690



Groen en goud

Wahido Neethling van Malmesbury het hierdie pragoomblik vasgevang. Die goue gloed van die sakkende son het oor dié bouval tussen die koringlande gevallen en dit in sy warm strale gehul.

Tel: 022 486 2013 | Email: malmesbury@opticedge.co.za
Www.opticedge.co.za | Shop 9, De Korenvlij, Voortrekker Road, Malmesbury , 7299

OPTIC EDGE EYEWEAR

LATEGAN'S
sementwerke • cement works
Sedert 1954 Since

Swartland se betouwenoot

021-873-1154 • sales@lategans.co.za • www.lategans.co.za

Malmesbury
+27 22 482 4454
Prima Centre
Voortrekker Rd

Piketberg
+27 22 913 1349
Piquetberg mall
54 Long St

Langebaan
+27 22 772 0393
The Laguna Mall
Laguna St

Vredenburg
+27 22 719 1165
Weskus Mall
Saldanha Rd

www.biermangroup.co.za

BIERMAN GROBBELAAR

SWARTLAND SUPPORT & FUNERAL SERVICES
072 540 6785

Vir begrafnisse, verassings,
grafstene, krante en ruikers

24-uur diens

Cedric van der Westhuizen
cedric@swartlandfunerals.co.za

KEKKEL EN KRAAI Bokomoweg 30, Tuinstraat 6 Malmesbury Tel: 022 482 1511	HENK'S VLEISMARK Bokomoweg 20 Malmesbury Tel: 022 482 3948
FROZEN MIXED PORTIONS  R120	VARK BONANZA KERRIEVARK SOSATIES  R69.95/kg
R59.95/kg VARS FILLET  R39.95/kg	KERRIEVARK LOIN TJOES  R69.95/kg

**Slegs geldig
Vrydag en Saterdag**

ROYAL REWARDS

EARN R235* ADDITIONAL DISCOUNT IN CROWNS TO USE ON YOUR NEXT PURCHASE

KING PIE CHIPS
PROUDLY SUPPLIED BY Natures Garden FROZEN VEGETABLES AND CHIPS

BREAK YOUR HUNGER
WITH OUR BURGER PIE +
REGULAR LARGE CHIPS

FOR ONLY R47.00

Serving Suggestion. "Ts & Cs apply. Promotion valid from 18 July until 09 September 2022.
King Pie Korenvlij, Shop 16, De Korenvlij Mall. Malmesbury. Tel: 022 125 0017

THE PIE IS KING
www.kingpie.co.za

#thepieisking

KING PIE AVAILABLE ON





Reünie: Die Matrieks van 1992 het Saterdag hulle 30 Jaar reunie by die Hoëskool Swartland op Malmesbury gevier. Die reunie is gereël deur Gwendoline Kriek, Jean du Plessis, Heinrich Schreuder en Ansie Powell - links. Christiana Blom het 'n geraamde Springbokbaadjie van Marius van Heerden 800m atleet ontvang. Hy was deel van die 1992 matrieks en is gedurende 2021 aan Covid oorlede.

Taste whisky in the Winelands of the Cape

Promotion

OK, many of us have done a wine tasting – perhaps quite often! But whisky tasting? Doesn't it all taste the same? Well, actually, no. There is just as much expertise and mystique in making whisky as there is in making wine.

And you don't have to be an expert to tell the difference between a smoky, peaty malt whisky from the Hebridean island of Islay (3500 people and 9 distilleries!) and the classic flavours of honey, vanilla, and ripe green fruits in the Speyside whiskies from the north east of Scotland.

Now there is the opportunity to experience the joys of whisky tasting at the McGregor Whisky Weekend from 16th-18th September.

With its strong Scottish connections, stunning mountain scenery, often described as "Scotland with sun", and the expertise of eight of South Africa's leading whisky distributors, this new event in the historic and beautiful village of McGregor has something for everybody.

The main event, at the Lords Winery overlooking the village, will feature at least 40 Scottish whiskies and more than a few others. You can taste as many as you dare!

In addition, there will be Masterclasses on

the Friday and Saturday nights, where experts will explain the subtleties of producing the malt, distilling the spirit and storing the whisky in carefully chosen casks, which can account for up to 60% of the flavour – with more samples to taste, of course!

And if that's not enough for you, there will be wine and MCC tasting at Lords, and some of the other 50 wineries in the Breede Valley; a masterclass on making whisky cocktails; the chance to get to know Shanks' Whip, the newcomer on the scene, and other attractions such as Allendale farm close to Lords, where sheep are milked to produce cheese.

And after all that tasting, there are the many and varied eateries in McGregor, where you can relax and enjoy outstanding food.

More about the McGregor Whisky Weekend can be found on the website www.mcgregorwhiskyweekend.co.za, where you can also buy tickets for the main event and masterclasses.

There are also some stunning places to stay in McGregor but space is limited, so don't delay if you want to enjoy this unique experience.

Slainte Mhath

Nuwe winkel vir ACVV



ACVV MOORREESBURG maak binnekort hul tweedehandse winkel oop op Moorreesburg te Kerkstraat 18 - agter Shoprite.

Die winkel sal Dinsdae tot Vrydae van 09:00 soggens tot 13:00 middae oop wees vir besigheid.

Die winkel se hoofdoel is om fondse in te samel vir die ACVV Maatskaplike Kantoormoor-

reesburg om al hul finansiële verpligte bietjie liger te maak. Hulle doen 'n beroep op ondersteuners om enige bruikbare items wat in hul huis is en in die pad staan soos meubels, boeke, breekware, linne, te skenk sodat hulle dit in die winkel kan verkoop. Met hierdie fondse wil hulle soveel moontlik mense in die dorp help met kos, doekie, hofsake en soveel meer.

Wen kaartjies na Swartland Oesafskop-dans

Die Swartland Oesafskop-dans en fees vind eersdaags op die Môresonplaas buite Malmesbury plaas.

Die fees is gedagboek vir 27 Augustus. Sangers soos Riaan Benade, Karlien van Jaars-

veld, Ramey Short, Eloff en Dassie sal hier te sien wees.

Die fees word aangebied deur Dirkie G Produkies.

Kaartjies beloop R295 vir algemene toegang

en R250 vir diegene wat vroegtydig hul toegangskaartjies koop.

Vier leser sal elk 'n kaartjie wen na hierdie opwindende dans.

Stuur jou naam en van, tuisdorp en antwoord

op die onderstaande vraag na 061 555 0344 teen 17 Augustus om 12:00.

Vraag: Wie is die aanbieder van vanjaar se Swartland Oesafskop-dans en fees?



Ontmoet vir Mia – ystervrou van VR Boerdery

Mia Boyder is een van die ysterskakels in die ketting van VR Boerdery. Mia het na Malmesbury in Oktober 2014 vanaf Marble Hall in Limpopo verhuis.

Hier het sy by 'n rekenaarwinkel gewerk.

In Februarie 2015 het Erik van Rensburg van VR Boerdery en Meerhof Kelder, asook sy ouers Koos en Hestia Jansen van Rensburg haar die geleentheid gegee om by VR Boerdery, Rheeboekfontein, aan te sluit as administrasie en ook die Fair Trade-beampte van Rheeboekfontein Outreach Foundation. "Omdat ek nie veel van boerdery of die landboubedryf geweet het nie, het ek dit gesien as 'n leergleenthed en 'n uitdaging om my kennis te verbeter," vertel sy.

Mia is 'n stadsjapie wat met tegnologie grootgeword het.

"Ek het in 'n miljoen jaar nie kon dirk dat ek op 'n plaas gaan beland nie. Dit was my man wat my aan die plaaslewe voorgestel het toe hy vir VR Boerdery in Marble Hall gewerk het. Daarna het alles gevoel of ek my roeping op die plaas gevind het. Ek geniet dit om op die plaas te werk en elke dag iets nuuts te leer," sê Mia.

Mia moet seker maak dat die plaas aan die Fairtrade-standaarde voldoen. Sy betaal ook rekeninge en lone, hanteer saalbesprekings van Rheeboekfontein, asook die uitverhuur

van die huise op die plaas.

"Ek is iemand wat daarvan hou om my dag se beplanning uiteen te sit, maar soos almal weet, gaan die lewe nie altyd soos ons dit beplan nie, maar wat ek kan doen is om my bes te doen en aan te hou," vertel Mia. Mia se leuse is: "You can do anything if you put your mind to it and keep trying."

Volgens haar is jy nooit te oud om iets nuut te leer nie.

Mia het twee spruite wat leerders van die Laerskool Swartland op Malmesbury is.

Na 'n lang dag geniet Mia dit om op die stoep te sit en te luister hoe haar man se dag was en na al die stories wat die kinders kan vertel. Haar familie is haar anker.

Mia se raad aan ander vroue in die werkplek: Die lewe het so baie uitdagings. Hou moed en hou aan. Moet nooit ophou probeer of opgee nie.

Posbus 193, Rheeboekfontein
Tel: 022 125 0320
Epos: rheevanrensburg@gmail.com



Skryf die ystervrou in jou onderneming in vir ons Vrouemaand-kompetisie en sy kan 'n heerlike bederf wen!
Kontak Karin by karin@swartlandjoernaal.co.za vir meer inligting.

From the farmlands, to the court house, to the kitchen for Nicole Neethling

•Jana du Plessis Müller

Nicole Neethling, owner of food and cooking business Flour & Oil, had an incredible journey from where she grew up to where she finds herself today.

Born and raised in the farmlands of KwaZulu-Natal within a Hindu community, Neethling's life took a few unexpected turns – from her career as a lawyer to her encounter with Christianity. She took everything she learned while honing in on her passion for interacting with people to create a business that not only connects people but also encourages them to find their 'flour and oil' moment.

Nicole's life was unconventional from the start. She went to a Catholic school in Durban, while being raised within the Hindu culture. After school, she went on to complete a Bachelor of Science in the field of Genetics and Biotechnology. "I wanted to be able to regenerate the eye, that was my dream then," she says. "I paid my way through university and worked all the time while studying."

She emphasises how this cultivated a strong work ethic and she wouldn't have had it any other way. A smart young woman, she felt a change at the end of her post graduate year, and embarked on a postgraduate degree in law. During this time she was able to focus wholeheartedly on her studies as she was awarded a bursary.

A big dreamer, Neethling found herself in Amsterdam at the end of her law degree. "I often hear the words 'you are either brave or crazy' when people hear about my life, but my answer is that it can only be faith," she says. "I didn't have the finances for any of this, but God made it all possible."

Upon her return Nicole was offered an article apprenticeship at a boutique law firm in Gauteng. She started practising as a patented attorney straight away and felt how her two worlds collided as the role brought her two degrees together. "It was a great time, even though my future husband was in the Western Cape."

After two years, she returned and married her husband, Jaco. She also joined one of the most prestigious law firms in the country, complete with floor to ceiling views of Table Mountain on one side and the V&A Waterfront on the other. "I wore three-piece suits and did the whole corporate lawyer-thing. My husband and I were living a good life, but I felt this burning question: Was this it? Was this everything God had planned for me?"

This question propelled her to leave her comfortable position when their first child was born. She wanted to be at home with her firstborn and not to miss out on his life. The Neethlings took a big leap of faith and said goodbye to her monthly pay-checks and subsequent comfort zone. They moved to a small two-bedroomed apartment in Paarl.

Nicole explains the next chapter of their lives: "I came across 1 Kings 17:7-16 where the prophet Elijah is sent to a widow by God. When he arrived, the widow told him she only had enough flour and oil for one more meal. Elijah asked her to trust God and to make the meal. As it turns out

the flour and oil never ran out." This touched her deeply and made her wish for a similar miracle.

With this in mind, Nicole started cooking what she knew: authentic Indian food. The family invited people to their home for meals and conversation. "I love interacting with people – plus I was the only Indian person most people knew. We thought we could teach people how to make Indian food, the way my mom made it." From these humble beginnings, Flour & Oil was born.

Always ready to embrace their next adventure, the Neethling family moved to Riebeek-West a few years later and is currently living in Malmesbury. Nicole highlights how choosing the simpler life has shaped how they live their lives. She enthuses how the community has embraced and supported them.

To date, Flour & Oil has hosted workshops locally at restaurants, wine farms, guest houses and in homes, and has even presented a very successful pop-up experience in Switzerland. Nicole and her cooking partner, Nolene Nel, are in awe of how the business has journeyed and made an impact on people's lives. "My heart is for people to come sit at our dinner table and just know that they are welcome and accepted," says Nicole.

When asked about her spiritual journey from Hinduism to Christianity, she explains that she had an encounter with God at the age of 14 when her mother took her to a Christian church. After both mother and daughter had extraordinary meetings with Jesus, they were faced with a difficult decision – either to reject Jesus and turn back to Hinduism or to leave her father's house and the Hindu community. They chose a life with God, and so the young Nicole, her mother, and her sister, at four years old, packed a bag each and left their family home in KwaZulu-Natal.

Recalls Nicole: "As we walked out of the house my mom said, 'Today you've walked out of your earthly father's house, but walked into your Heavenly Father's Kingdom, and you will want for nothing.' Although people might think this extreme, it paved the way for future miracles in our lives."

"I still only have a bit of flour and a bit of oil, but it just hasn't run out. I really have wanted for nothing. This has been my story and I want others to have that too."

Flour & Oil has three offerings:

1. Interactive food workshops, for friends & family, couples, and staff teams, where guests learn:
 - how to make authentic North Indian Food,
 - about the healing properties of herbs and spices,
 - how to pair wine with Indian food.
 2. Indian in a cupboard catering: where you can have:
 - your event fully catered,
 - your event catered, including a live demo for your guests.
 3. Take home easy-to-use premixed products, so that anyone can make authentic Indian food at home.
- For more information, visit flourandoil.co.za

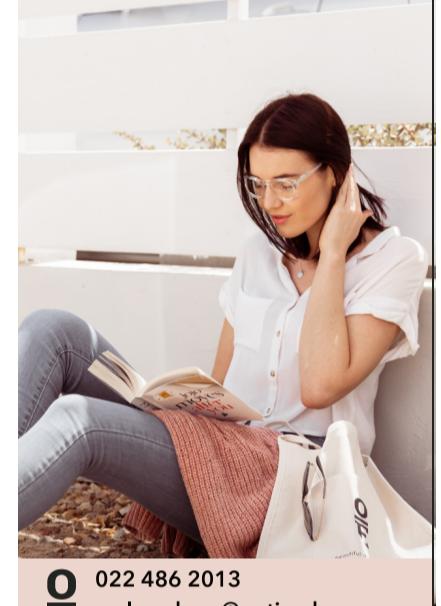


Nicole Neethling, owner of food and cooking business Flour & Oil

OPTIC EDGE
OPTOMETRISTS - OGKUNDIGES

WE'RE
CELEBRATING
WOMEN'S MONTH
WITH **FREE**
EYE TESTS
for all the **incredible women!**

During the month of August 2022



022 486 2013
malmesbury@opticedge.co.za
Shop 9, De Korenvlij Centre



McGREGOR WHISKY WEEKEND

16th - 18th of September 2022

Enjoy everything Whisky
Whisky Tasting & Masterclasses

Up to ten whisky exhibitors will offer over forty Scottish malt whiskies to taste, covering all the whisky regions of Scotland, from the Highlands to the Lowlands and Speyside to Islay.

For more information and to buy tickets
www.mcgregorwhiskyweekend.co.za



TOP CARPETS AND FLOORS
The Trusted Professionals

Carpets | Laminated Flooring | Vinyl Flooring | SPC Flooring | Rugs | Artificial Grass | Blinds

Rainierstraat 18B Malmesbury
022 487 1700 or 071 794 7736
info@topcarpetsmalmesbury.com
www.topcarpetsandfloors.co.za

TM TYREMART
RIGHT TYRES... RIGHT PRICE
Bokomoweg 42, Malmesbury • 022 482 1817

Baie geluk
met nog 'n puik prestasie.



COMPLETE
PHASE C FATTENING

COMPLETE
D-TECH

FOR MORE INFORMATION,
CONTACT DC Cloete:
Email: DC.Cloete@afgri.co.za
Cell: 064 684 2718

Lot 9 - SCJ 190048 Fireball

HIGH QUALITY COMPLETE FEEDS FOR GROWING BULLS IN PHASE C OR D TESTS

- Contains stock remedies to improve the effectiveness of energy utilization.
- Approved Formula
- Provides optimal quantities of quality natural protein, NPN, minerals, trace minerals and energy for maximum performance.
- Supplies high levels of rumen bypass protein and energy for improved ADG.

Joyce's se bul kraai nasionale koning

Joyce's Angus Stud, 'n bekende stoetery in die Swartland en omgewing, is by die Bloemfonteinskou vereer met die titel as die nasionale Angus Junior en Grand-kampioen bul vir 2022.

Die bul wat hierdie toekenning behaal het, is Joyce's Sensation 136.

Hy het ook die D-klas gewen.

Hierdie bul is deur RC Malherbe van Roechama Angus-stoet op die kampioenveiling aangekoop.



Hanteerder Basic Erasmus is ook gekroon as die nasionale kampioen hanteerder. Hy het hierdie toekenning in 2017, 2019 en 2022 gewen.



DRIVING INNOVATION
THROUGH SCIENCE

AFGRI
ANIMAL FEEDS



Hamer val op R32 000 vir duurste ram

By die onlangse Corsando Dohne Merino-veiling op die plaas Kruispad buite Moorreesburg, is die duurste ram aan Johan Swart van Riviersonderend vir R32 000 verkoop.

Die gemiddeld van die ramme was R15 572.

Die veiling is deur BKB Paarl aangebied en het 'n 100% verkoopsyfer behaal.

Appie Maritz het as afslaeer opgetree.

Hier is Marius Paulsen van OVK, Marnus Taylor, Johan Swart, koper, FC Bester, verkoper, Willem Talmakies, hanteerdeer en Appie Maritz, afslae.



134 New homeowners in the Swartland

Wednesday the Executive Mayor of the Swartland Municipality, Harold Cleophas, was joined by Provincial Government Minister, Tertius Simmers, to hand over 10 more houses in the De Hoop housing project in Malmesbury.

This brings the total number of houses handed over to beneficiaries since April 2022, to 134.

The Municipality is currently building the first phase of the De Hoop housing project. The construction of the first 200 houses started in October 2021. During the first phase a total 395 houses will be built. Construction on the first phase is expected to conclude in January 2023. It is a priority for the Municipality to move beneficiaries in as soon as the houses are complete, to avoid illegal occupation and vandalism.

Housing remains a challenge for municipalities as we are only the implementing agents. It is not a municipal competency, and all projects are dependent on the approval and funding from national and provincial government.

The interests of our residents are a priority and that is why we work hard to successfully implement the decisions taken by government departments to create as many housing opportunities as possible.

Swartland is challenged by an ever-growing housing list and limited suitable sites for housing projects. Our commitment, however, is to continue to work with all stakeholders to create as many sustainable opportunities as possible.

Minister Simmers addressed the beneficiaries and thanked them for their patience and positive attitude while waiting for their dreams of ownership to realise.

Mayor Cleophas also urged the beneficiaries to look after their homes and to help the Municipality care for their new neighbourhood.

Mayor Cleophas said: "Home ownership is not passive, it's active. It includes caring for your house, your property, your street, and your neighbourhood. Being an active homeowner, creates strong caring communities."

LENTEDANS met DJ 10-RAND-50

Juliana Dagsorg en Nasorg

Datum: 2 September 2022

Plek: Malmesbury Stadsaal

Tyd: 18:30 vir 19:00

Prys: R150 per persoon

RSVP: Voor 23 Augustus 2022

by 081 063 7881

Please bring your own basket and refreshments

Book a table for 10

Prizes to be won

SWARTLAND OESAFSKOP

DANS | FEES

SATERDAG

27 Augustus 2022

**MORESON PLAAS
MALMESBURY**

RIAAN BENADE | KARLIEN VAN JAARSVELD | RAMEY SHORT | ELOFF | DASSIE



DirkieG



R295
TICKETS



**EARLY BIRD
R250**
TICKETS



dirkieg produksies

www.AfrikaanseVertonings.com



@dirkiegproduksies

Splinternuwe wa vir Malmesbury se brandweer



Die Swartland Munisipaliteit het verlede week ontvangs geneem van 'n splinternuwe brandweerwa.

Die toevoeging tot die vloot is 'n waardevolle opgradering en dra by tot Swartland se toewyding om inwoners en eiendom te beveilig.

Die Uitvoerende Burgemeester, Harold Cleophas, het die voertuig in ontvangs geneem namens die Munisipaliteit. Die nuwe brandweerwa kan 3000 liter water dra en het 'n vloeitempo van 1800 liter. Dit beskik oor ongeveer 3 kubieke meter stoorplesk en 'n PTO-pomp (Power Take Off). Die nuwe voertuig is 'n groot verbetering op die bakkie wat vervang word. Die nuwe voertuig is aangeskaf teen 'n koste van R 1.55 miljoen (BTW uitgesluit) en is toegerus vir Swartland se behoeftes.

Brandbestryding is 'n gedeelde verantwoordelikheid tussen die plaaslike munisipaliteite en

distrismunisipaliteite.

Die Swartland Brandweerdienste is hoofsaaklik verantwoordelik vir struktuurbrande binne die munisipale grense terwyl die distrismunisipaliteite omsien na veral veldbrande.

Daar is tans gesprekke tussen die onderskeie rolspelers aan die gang om hulpbronne meer effektiel te deel en aan te wend. Alle rolspelers is dit eens dat die belang van ons inwoners voorkeur moet geniet.

"Ons is so bly vir die nuwe toevoeging tot ons vloot. Hierdie is egter nie die enigste nuwe brandweerwa wat ons gaan kry nie. Daar is begin groot vir nog 'n addisionele brandweerwa in die huidige finansiële jaar. Ons moet seker maak ons voertuie en gereedskap word goed onderhou en vervang soos en wanneer dit nodig is. Dit is in belang van ons hele gemeenskap!" sê Burgemeester Cleophas.



Abbotsdale assists Moorreesburg Windriders



Abbotsdale Rugby Club donated rugby balls to Windriders Rugby Club from Moorreesburg. Windriders who participate in Boland's Community Shield devision only play 4 home games per season which has a big impact on the clubs ability to generate funds and get sponsors.

This initiative to assist clubs is part of Abbotsdale Rugby Club's mentoring and twinning program. According to the media officer at Abbotsdale Rugby Club, Heinrich Robertson, it is important that Abbotsdale give back to smaller clubs. "We are well aware of the challenges clubs face to run their operations and our management took a decision to help smaller clubs as far

as possible" said Robertson.

Adam van Neel, Vice Chairman of Windriders said that this donation goes a long way. "This is the character we need in sport. Abbotsdale RFC had no hesitation to help us when we reached out to them. We are really thankful for this gesture and we wish them well for the rest of the season" said van Neel.

Abbotsdale RFC's mentoring and twinning project to assist smaller clubs will continue for the rest of the year. Businesses and sponsors who are interested in partnering with the club are invited to get in touch with club management.

Recipe of the week

Korean Beef and Rice



INGREDIENTS

1 pound lean ground beef (90% lean)
3 garlic cloves, minced
1/4 cup packed brown sugar
1/4 cup reduced-sodium soy sauce
2 teaspoons sesame oil
1/4 teaspoon ground ginger
1/4 teaspoon crushed red pepper flakes
1/4 teaspoon pepper
2-2/3 cups hot cooked brown rice
3 green onions, thinly sliced

DIRECTIONS

In a large skillet, cook beef and garlic over medium heat 6-8 minutes or until beef is no longer pink, breaking beef into crumbles. Meanwhile, in a small bowl, mix brown sugar, soy sauce, oil and seasoning. Stir sauce into beef; heat through. Serve with rice. Sprinkle with green onions.

KOREAN BEEF AND RICE TIPS

What is Korean beef called? This preparation of Korean beef is called "bulgogi," which translates to "fire meat." It consists of thin, marinated slices of beef or pork that are grilled or stir-fried for the final dish. What other Korean recipes can I make for dinner? For more Korean dinner ideas, check out our

Korean-inspired recipes. This meatless Stir-Fry Rice Bowl makes a great week night dinner. What is Korean rice?

While this recipe calls for brown rice, Korean dishes often use short-grain white rice or sticky rice. Sticky rice can be found in most Asian supermarkets and is very simple to prepare.

Nutrition Facts
1/2 cup beef mixture with 2/3 cup rice: 413 calories, 13g fat (4g saturated fat), 71mg cholesterol, 647mg sodium, 46g carbohydrate (14g sugars, 3g fiber), 27g protein. Diabetic Exchanges: 3 starch, 3 lean meat, 1/2 fat.

Source: <https://www.tasteofhome.com/>

Kopkrapper van die week

Moeilikheidsgraad: Rook trek!

1	8					
2		8				1
	7	1	6			9
3			9	1		6
		2		8		
2		3	7			8
6			4	5	7	
4			2			6
				4	8	



As jy jou besigheid wil laat groei, kontak Karin Neethling.

Kontak haar by
karin@swartlandjoernaal.co.za

064 557 9183

**small
storage
solutions**
**MALMESBURY
STOORPLEK
TE HUUR**
f
VIND ONS OP FACEBOOK
VIR GEREELDE PROMOSIES
022 487 3267
sss@cornergate.com
smallstorage.co.za

**GELUKWENSING
Congratulations**

7 August - CARMEN - It's hard to find the right words when wishing a happy birthday to a wonderful sister like you, who is absolutely the perfect sibling through and through. We as family want to wish you the happiest birthday and hope your year aheads gets off to a great start. From: Mommy, Daddy, Chesnay, Chantey, Casey, Fernando and lil Noah

Raai wie het op 7 Augustus verjaar - ANGIE, baie geluk met jou verjaarsdag. Mag jy 'n geseënde dag hê. Van: Boland Meat Span

7 Augustus - "Happy 3th birthday" SCOT-LEE, Mammie se woolwater. Hoop jy gaan 'n mooi dag hê. Lief vir jou - Mamy, Zario en Måson

9 August - Happy birthday to on this special day aunty JANINE LEANDER. Have a blessed day. Love - Priscilla Veels geluk met jou verjaarsdag my vrou. Lief vir jou - Shawn Veels geluk met Mammie, en Ouma se verjaarsdag. Liefde - Tywie, Sedeon, Tayla, Moena, Stephan, Marisha, Johan, Charles en kleinkinders

11 August - Happy 1st birthday my laaste liefiekind. Mamy hoop jy gaan 'n mooi dag hê MÅSON. Mamy is baie lief vir jou. Van: Mamy, Zario en Scot

11 Augustus - KEAGAN WITBOOI - Baie geluk met jou 18de verjaardag my jongste. Emmers vol liefde en kruïwaens vol seënninge is ons wens vir jou, Lekker verjaar. Baie liefde - Mammie, Zenobia en Tristan Baie geluk my kleinseun. Mamma wens jou net die mooiste en beste toe. My gebed is Psalm 23 vir jou - Liefde - Mamma, oupa Herman, Johnnic en Leona

11 Augustus - MARTHUNIS ARENSE. Baie geluk met pa, oupa se 60ste verjaarsdag. Ons kon nie vir 'n beter pa en oupa gevra het nie. Ons wens pa alles wat mooi is toe, God seën, ons is baie lief vir jou. Van: vrou, kinders, skoonseun en kleinkinders Baie geluk met oom se 60ste verjaarsdag. Mag God oom nog vele jare uitspaar. Baie lief vir oom. Van: Sampie, Landie en kinders Baie geluk met jou 60 ste verjaarsdag. Mag God jou nog vele jare uitspaar, ons is baie lief vir jou van jou broer Jan en vrou, kinders, kleinkinders en agterkleinkinders

Raai wie is 12 op 12 Augustus - MISCHAAN. Baie geluk met jou kroonverjaarsdag. Ons is baie lief vir jou - Jou ouma Yolanda, oupa Ivan, pa Gerhardus en Meyer familie

Raai wie word 6 op 12 Augustus - RUWALDO MARTHINUS. Geluk Ma se baie met jou verjaarsdag. Mag die Here jou seën. Baie lief vir jou. Van: jou ouers, broers, susters Taya en swaer

Baie geluk JASON en JUSTIN met jule verjaarsdae op 13 Augustus. Julie moet jule dag geniet. Van: ant Chantal

CHYRTAYLA BOOYSEN - 13 August you are turning 11 years old. Have a blessed day. Love you lots - Cilla Happy birthday Tayla, God's blessings upon your life. Love - Mommy, mamma Janine, pappa Shaun and Charlie "Happy birthday" Tayla. Lekker verjaar. Liefde - Stephan en Marisha

13 August - Happy 21st birthday CASEY. Welcome to adulthood, remember there will be failure as well as success and there will be heartaches as well as love. No words can describe the memories, pride and gratitude that comes from having a sister /daughter to love and cherish like you. From: Mommy, Daddy, Carmen, Chesnay, Chantey, Fernando, Leroy and lil Noah

Geluk - jy het die mylpaal bereik. Ons kan net die Here dank dat Hy jou nog 'n lewensaar by jou lewe gegee het. Rig altyd jou oë op die Here en sit di Here altyd eerste. Ons as familie is baie trots op jou. Mag jy net meer en meer sukses behaal. Baie liefde

14 Augustus - CHRIS-SADE FARAO - Baie geluk met jou 21ste verjaarsdag liefste Chrissade. Ons is baie trots op jou. Liefde - Diedie, Mammie, Ethan, Cee-Jay, Chrisleigh en Skyler

Harlik geluk met jou mondigwording ons beeldskone model. Klomp liefde - jou Familie en "Topics"

Baie geluk DEVONTEY met jou verjaarsdag op 14 Augustus. Mag God jou ryklik seën en nog vele jare vorentoe spaar. Van: jou Ma, susters en broer

15 August - CEE-JAY FARAO - Happy 10th birthday our warrior princess. You are a miracle we see unfold every day. Love always - Daddy, Mammie, Ethan, Chrissade Chrisleigh and Skyler

Accommodation on farm wanted
Single retired gentleman requiring small cottage, preferably on a farm. Police, and co-insurgency background. Ideal caretaker. Contact Greig Land on 073 520 9001 or 076 835 9330.

Baie geluk met jou 10de verjaardag ons Nonkie. Baie seën en baie liefde. Van: al die Familie

FELECIA SNYDERS - 12 Augustus - Geluk met jou verjaardag. Ons dank die Here vir 27 jaar wat Hy jou deurgedra het. Mag jy 'n geseënde dag hê. Geniet jou verjaardag. Van: jou antie Magdalene en kinders - Janine en Janicke

MAGDALENE SNYDERS - 12 Augustus - Mammie ons is vir die Here so dankbaar vir 50 jaar wat die Here vir Mammie deurgedra het. Mag Mammie 'n geseënde dag hê. Geniet elke oomblik. Van: u kinders - Pameliethie, Moseline, Marquin en kleinkinders - Fabique en Maqfin

Geluk met jou geboortedag vieringe. Ons is vir die Here so baie dankbaar vir die 50 jaar wat God jou deurgedra het. Ons wens jou alle vrede en sukses toe. Geniet jou dag my suster. Van: jou 3 sisters - Valencia, Estellen, Janine en Janieke, twee tannies, jou niggies en Neefs

ASHLEEN KAMMIES - 12 Augustus - Geluk met jou verjaardag. Ons dank die Here vir nog 'n jaar wat die Here by jou lewe gevoeg het. Mag jy 'n vredelike dag hê. Geniet jou dag my engel. Met liefde - Magdalene en kinders

**MEMORIUM
In Memoriam**

CAROLINE FARO - Mamma reeds 'n jaar weg van ons. Ons mis mamma en is lief vir jou - man, skoonseun, dogter en kleinkinders

JAFTA SNYDERS - 9 Augustus is jy 'n jaar van ons weg. Stil het jy van ons weggegaan. Die hartseer en verlange is nog elke dag daar. Ons mis jou so baie, maar laat jou gaan. Rus in vrede my oom. Van: Magdalene en kinders Janine, Janicke en Snyders familie



NICHOLAS DANIELS - Op 8 Augustus 2016 het God jou kom haal na Sy ewige tuiste. Al wat oorby is jou mooi herinneringe, maar ons harte is nog seer, sal jou nooit vergeet. Van jou verlangegende vrou, kinders en kleinkinders



MARIE ROEMS - 11 August 1941- 03 June 2021.

It's difficult to express gratitude for someone who has given so much of themselves throughout the years. But thank you, mother and Grandmother, for all the time you sacrificed for us and for all the lovely memories you've given our family. I wish you a Happy Heavenly birthday. From: Ruiters-, Roems-, Cleophas family, Fredeline and children

JAFTA SNYDERS - 9 Augustus is jy 'n jaar van ons weg. Stil het jy van ons weggegaan. Die hartseer en verlange is nog elke dag daar. Ons mis jou so baie, maar laat jou gaan. Rus in vrede my oom. Van: Magdalene en kinders Janine, Janicke en Snyders familie

**LOST DEED**

Notice is hereby given in terms of Regulation 68 of the Deeds Registries Act, 1937, of the intention to apply for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. T49415/2008 passed by Ronelle Darlene Manuel (Identity Number: 630219 0117 08 9) in favour of ANGELINA CAROL JOHNSON (Identity Number: 441205 5079 08 4) Unmarried, and the late Vivian James Johnson, in respect of ERF 841 ABBOTSDALE, in the Swartland Municipality, Division Malmesbury, Province of the Western Cape; MEASURING: 1733 (One Thousand Seven Hundred and Thirty Three) square metres; which deed has been lost or destroyed.

All interested persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town, within two weeks from the date of publication of this notice.

Dated at BRACKENFELL this 2nd day of August 2022.

Applicant :
ROUX & VAN DYK
5 Sonnet Crescent
Brackenfell
Tel: 021 982 2274
e-mail: Maretha@rouxvandyk.co.za

**STORAGE SPACE
WANTED**
IN RIEBEEK WEST
CONTACT: GREIG LAND
073 520 9001/076 835 9330



Ons nooi die gemeenskap uit na ons Algemene Jaarvergadering (AGM) op 18 Augustus 2022 om 18h30 by die Skuilings - Varingstraat 5, Wesbank.

Ons wil ook van hierdie geleentheid gebruik maak om baie dankie te sê aan al ons donateurs en mense uit die gemeenskap wat ons tot dusver ondersteun het ten spyte van die ekonomiese druk weens COVID sowel as diegene wat in die toekoms vir ons sal ondersteun deur 'n bydrae te lever.

**higher education
& training**

Department:
Higher Education and Training
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**WEST COAST TVET COLLEGE
Invites qualified applicants to apply for the following positions**

CALL FOR NOMINATIONS OF COUNCIL MEMBERS TO SERVE AT WEST COAST TECHNICAL VOCATIONAL EDUCATION AND TRAINING (TVET) COLLEGE IN TERMS OF SECTION 10(6) OF THE CET COLLEGES ACT NO16 OF 2006 (AS AMENDED).

West Coast TVET College is amongst top performing public TVET Colleges, serving communities across West Coast Region. The College has five campuses namely: Atlantis Campus, Citrusdal Campus, Malmesbury Campus, Vredenburg Campus and Vredendal Campus. We offer a range of programmes responsive to local and national economic needs, across the fields of Business Studies, Engineering, Hospitality and Tourism.

West Coast TVET College invites members of:

- a. The public;
- b. Members of the local business community;
- c. Relevant non-government organisations.

To nominate a person by virtue of the fact that they can give expression to:

- Ensuring that the functions of the Council are performed according to the highest professional standards.
- Ensuring that the Council is broadly representative of the TVET sector and its related interests.
- Ensuring that the Council members have a thorough knowledge and understanding of the TVET sector.
- Appreciating the role of TVET colleges in reconstruction and development.
- Ensuring that the Council is broadly representative of the community served by the West Coast TVET College respect of race, gender and disability.
- Ensure that the nominated Council Members reside within a reasonable distance from the College.

One (1) position is available on the Council of the West Coast TVET College. Preference will be given to a person with the following expertise:

- Financial Management & Auditing Skills

Nominations must be made on the form available on the college website: www.westcoastcollege.co.za. Also accompanied by a comprehensive CV and certified documents. Nominations made in reply to this notice must be submitted to the College by 19 August 2022 to Miss Lusanda Lavisa. Her e-mail address: lusanda@westcoastcollege.co.za or P.O. Box 935, Malmesbury 7300 or hand deliver at Reception at 2 Loedolf Street, Malmesbury 7300.

For any further enquiries please contact: Miss Lusanda Lavisa: Tel: 022 482 1143

**KENNISGEWING 16/2022/2023
VOORGESTELDE HERSONERING VAN ERF 163, CHATSWORTH**

Aansoeker:

CK Rumboll & Vennotte, Posbus 211, Malmesbury, 7299.
Tel no. 022-4821845

Eienaar:

W Khattak, 426, Victoria Road, Chatsworth, 7300.

Verwysingsnommer:

Tel no. 0694207273

Eiendomsbeskrywing:

15/3/3-2/Erf_163

Fisiese Adres:

Erf 163, Chatsworth

Geleë op die h/v Sewendelaan en Malmesburyweg, Chatsworth

Volledige beskrywing van aansoek:

Die aansoek om hersonering van Erf 163, Chatsworth ingevolge artikel 25(2)(a) van Swartland Municipaaliteit : Verordening insake Munisipale Grondgebruikbeplanning (PK 8226 van 25 Maart 2020), is ontvang. Die voorstel behels dat Erf 163 (groot 892m²) hersoneer word vanaf Residensiële sone 1 na Sakesone 2 ten einde winkels en 'n woonstel op te rig.

Kennis word hiermee gegee ingevolge artikel 55(1) van Swartland Municipaaliteit : Verordening insake Munisipale Grondgebruikbeplanning dat bogenoemde aansoek ontvang is en beskikbaar is vir inspeksie vanaf Maandag tot Donderdag tussen 08:00-13:00 en 13:45 - 17:00 en Vrydag 08:00-13:00 en 13:45 - 15:45 by Department Ontwikkelingsdienste, kantoor van die Senior Bestuurder : Bou-Omgewing, Munisipale Kantoor, Kerkstraat, Malmesbury. Enige skriflike kommentaar hetsy'n beswaar of ondersteuning kan ingevolge artikel 60 van genoemde wetgewing aan Die Munisipale Bestuurder, Privaatsak X52, Malmesbury, 7299/Faks – 022-487 9440/e-pos – swartlandmun@swartland.org.za gestuur word voor of op 12 September 2022 om 17:00. Die kommentaar moet asseblief u naam, adres en kontakbesonderhede asook die voorkeurwyse waarop daar met u gekommunikeer moet word aandui, sowel as u belang by die aansoek asook redes vir u kommentaar. Telefoniese navrae kan gerig word aan die stadsplanningsafdeling (Alwyn Burger of Herman Olivier) by 022-487 9400. Die Municipaaliteit mag kommentaar wat na die sluitingsdatum ontvang word weier. Persone wat nie kan skryf nie sal deur 'n munisipale amptenaar bygestaan word om hulle kommentaar op skrif te stel.

Munisipale Kantoor

Kerkstraat 1

MALMESBURY

7300

12 Augustus 2022

**J J SCHOLTZ
MUNISIPALE BESTUURDER**

Swartland Joernaal

W/A: 061 555 0344 • Tel: 076 844 0014 • Uitgawe 130 • 10 Augustus 2022



TM TYREMART
RIGHT TYRES... RIGHT PRICE
Bokomoweg 42, Malmesbury • 022 482 1817

Baie geluk Wessies met die groot oorwinning.
Julle is tops!

Wesbank het Saterdag koning gekraai in hul derby wedstryd teen Never Despair.

Ondersteuners van beide klubs van Malmesbury beskou hierdie wedstryd as een van die beste derby wedstryde ooit. Die wedstryd was 'n riller van 'n stryd. Never Despair het die telbord geopen met n strafskop. Wesbank het egter geantwoord met 'n drie deur Nathan Solomons na ongedwonge hanteringsfoute deur die Spair-Boys. Never Despair het egter nie gaan lê nie en het begin rugby speel voorlangs met hul voor spelers wat sterk bal gedra het om Wesbank se verde diging onder druk te plaas.

Na 'n paar strafkoppe aan Spairs, besluit hul kaptein om te skrum, en hul rate skrumskakel Monray Adonis gaan kuier agter die pale vir Never Despair se eerste drie.

Wesbank het op sy beurt geantwoord met goeie agterlynspel wat gelei het tot 'n drie vir Hendryke Mathesen wat verdoel was deur Gavern Skippers om die telling 14 – 10 te maak in die guns van Wesbank.

Wesbank het toe weer verwoed aangeval maar Never Despair se stink het egter 'n hanteringsfout van Wesbank uitgebuit deur die bal op te tel en te gaan druk om weer aan Never Despair die voortou te gee. Met enkele minute oor het Never Despair se kaptein van voor gelei en dit het gelyk of Wesbank se poging in 'n nagmerrie ontaard veral nadat hul voorste driekker met 'n geelkaart gestraf word net voor rustyd. Met rustyd in sig, onderskep die losskakel van Never Despair dit bal en 'n taktiese skoppie vorentoe veroorsaak dat Wesbank se skrumskakel Bevan Abrahams 'n vroegtydige duikslag uitvoer op Never Despair se flank wat die skeidsrechter noop om 'n strafdrie aan Never Despair toe te ken. Die manne gaan drink toe water

Wesbank vlieg hoog



Wesbank RVK het Saterdag vir Never Despair in die groot derby-stryd geklop met 43-38.

Foto: David Howburg

met die telling 24 – 14 in die guns van Never Despair. Die afrigter van Wesbank moes baie hard gepraat het met die manne toe Wesbank teen 'n baie hoë tempo die tweede helfte begin het. Hul vaart en kragospel het daar toe gelei dat hulle drie drieë druk binne nege minute deur Nathan Solomons, Gavern Skippers en Dashton Wellman met Skippers wat ook goed pale toe skop om die telling 24 – 35 in die guns van Wesbank te maak met nog 'n halfuur speeltyd oor. Wesbank het weer aanval op aanval geloods, maar Never Despair se verdediging het sterk gestaan. Wesbank het egter nie opgegee nie en sy flank Tyreec Liedeman gaan druk weer om die telling 24 – 40 te maak in die guns van Wesbank. Never Despair het nooit tou opgegee nie met Delano Baartman en die kaptein Henry Jeffries aan die spits en het aan Never Despair nog twee drieë besorg met Wesbank wat met 'n strafskop geslaag het was dit nog enigeen se wedstryd om te wen op 38 – 43 in die guns van Wesbank met 10 minute se speeltyd oor. Albei spanne het verwoed aangeval om die sege te beklein maar die verdediging alkant was rotsvas, en met die uurglas wat uitloop skop Gerdwillie Fleur die bal uit om die sege aan Wesbank te besorg. Vir Wesbank was Charlie Gerber, Nathan Solomons, Gavern Skippers, Hendryke Mathesen en Bryson Albertus die

groot uitblakers, en vir Never Despair het Delano Baartman en Henry Jeffries uitgestaan asook die skrumskakel Monray Adonis. Wesbank speel Saterdag gasheer vir Villagers Wittewater en behoort hul aanspraak op die titel te verstewig met nog 5 punte in 'n sege van meer as 15 punte. Never Despair op sy beurt reis na Darling wat beloof om 'n taai wedstryd te wees wat die tuisspan sal wen met minder as 7 punte.

Koringberg het Saterdag gasheer gespeel vir Saron. Die wedstryd het met 'n vinnige tempo begin waarop albei spanne verwoed aangeval het en Korries met 'n oop doellyn die bal aanslaan en Saron net daarna die verdediging van Korries oopvlek en die doellyn oorsteek om die telling 0 – 5 te maak in die guns van Saron.

Ná die afskop het Korries Saron onder druk geplaas. Goeie spel deur Saron en uitstekende lynstaanwerk sit Saron egter op die voorvoet om Korries se doellyn weer oor te steek en die telling 0 – 12 te maak. Korries het voor rustyd weer vir Saron onder druk geplaas en 'n goeie steek skoppie deur die senter Winston Lee van Wyk skep 'n geleentheid vir die vleuel Aldrin Marcus wie Saron se vleuel klop en gaan druk en die manne het gaan water drink met die telling 05 – 12 in Saron se guns. Met die afskop het Korries, Saron se skrumoorheers en die voor spelers het Saron met goeie dryf-

maalbewegings uit lynstane oorrompel waarop die kaptein Jeandré de Wee oorduik vir 'n drie en die telling 10 – 12 maak steeds in Saron se guns. Albei spanne het toe plaasvervangers opgestuur en die plaasvervanger vleuel Monrood Diedericks het Saron groot kopsorge besorg met sy blitsige spel en Korries op die voorvoet geplaas waarop die flank Ashwin Frans in die hoekie oorduik en Winston Lee van Wyk dit verdoel om die telling aanskuif na 17 – 12 in Korries se guns.

Saron het nie bes gegee nie en Korries op hul doel-lyn vasgepen maar na goeie verdediging het Korries die bal afgeneem en die heelagter Tiaan Gous het Saron laat omdraai met 'n lang lynskop tot in Saron se kwart en Saron weer onder druk geplaas.

Na nog 'n dryfmaal beweging speel die skrumskakel Elfredo Marcus steelkant om Tiaan Gous gee 'n steek skoppie wat Lyle Adams deur Saron se verdedigers stuur en die bal optel en oorduik vir Korries se bonus-punt drie wat verdoel is deur die senter Winston Lee van Wyk.

Saron het aan die einde weer gaan druk maar dit was nie genoeg om te verhoed dat Koringberg welverdiend hul eerste oorwinning van die seisoen behaal nie. Koringberg speel Saterdag gasheer vir Porterville en behoort sy segetog voort te sit met nog 'n oorwinning van meer as 7 punte.

Villagers Wittewater het Saterdag gasheer gespeel vir Moorreesburg wie opsoek was na sy eerste sege in die tweede ronde. Villagers Wittewater het die wedstryd baie persoonlik benader soos 'n derby. Hulle het hard ingeklim onder Moorreesburg en die besoekers gereeld op hul tone gehad.

Die wou voorkom van Moorreesburg die tuisspan effens onderskat het, wat daar toe gelei het dat hulle sukkel om in die wedstryd te kom. Die voor spelers van Moorreesburg het egter gedoen by die skrums en die lynstane maar gesukkel by die afbreuk punte. In n sukkelende wedstryd vir Moorreesburg het die Formule 1 karretjies Christo Januarie (2 drieë) en Jason Damonze (1 drie) egter uitgestaan.

Christo Januarie was ook aangewys as die speler van die wedstryd met sy vlugvoetige spel en goeie verdediging. Wittewater Villagers kan hulself in die voet skiet aangesien hul die meeste van die wedstryd op die voorvoet was. Moorreesburg sal beslis wil aanbeweg van hierdie wedstryd en reis Saterdag na Saron wat nog 'n taai wedstryd sal wees.

Die tuisspan doen gewoonlik baie goed op sy veld en Moorreesburg sal sy storie moet ken. Die besoekers beskik egter oor die nodige skietgoed om Saron te klop met minder as 10 punte.

Die wedstryde tussen Good Hopes en Darling asook Porterville teen Abbotsdale was afgelaas as gevolg van geweld en bakleery en hierdie aangeleenthede word tans ondersoek deur Boland se Dissiplinêre Komitee.

• Abri Adonis

SUPERSPAR Voortrekkerweg 80
SPAR Tel: 022 482 1147
THE BANK 2 Akasia Ave, Malmesbury
Tel: 022 1000 783

Geluk! Well done!

Baiè geluk aan Wesbank-rugbyklub met jul derby-oorwinning.

Ons is trots om deel van hierdie suksesvolle span en klub te wees.

Groot verskeidenheid in produktereeks
Value for money
Kliëntediens hul #1-prioriteit
tops! BEAN TREE Cafe
bring braai whynot? TEMPTATIONBAR
fire grill pizza CHIKKA CHICKEN